

PLEASE READ THE DISCLAIMER BEFORE SIGNING

DISCLAIMER: WAIVER OF LIABILITY AND DECLARATION OF ASSUMPTION OF RISK

I hereby request Dubai Autodrome LLC (“Operator”) to grant me permission to enter and use the property known as the Dubai Autodrome Track (“Circuit”) for the purposes of driving a car, kart or other vehicle or riding a motorcycle in race, testing, drive school, karting, private practice, recreational or track day sessions, lasertag (“Activity”) to be conducted at the Circuit or for the purposes of acting as an official, spectator or technician in connection with the Activity and/or for the purpose of otherwise assisting with the conduct of the Activity.

In exchange for being able to attend at the Circuit and participate in the Activity (in the capacity referred to above), I irrevocably agree and undertake:

- to release the Operator, Union Properties PJSC and their respective employees, agents, clients, invitees, lessees and other co-contracting parties (collectively the “Beneficiaries”) from all liabilities for my death, personal injury (including disfigurement), psychological trauma and loss or damage (including, but not limited to, loss and damage to property, loss of income any direct, indirect or consequential loss or damage of any kind howsoever arising) (“harm”) howsoever arising from my attendance at the Circuit or participation in the Activity (except that this release shall have no application if the corresponding limitation or exclusion of liability is prohibited by law or if by law such liability may only be limited to a specific extent then the Beneficiaries’ liabilities to you in respect thereof shall be limited to the maximum permissible extent);
- that the Beneficiaries do not make any warranty, representation or undertaking, implied or express, that any services provided by any of them will be provided with any particular degree of care and skill or that any goods or materials provided by any of them in connection with those services will be of any particular quality or fitness for purpose;
- to indemnify the Beneficiaries in respect of any actions, suits, proceedings, claims, demands, losses, damages, costs, penalties and fines as a result of or in connection with the Activity whether caused or contributed to by any act or

إخلاء مسؤولية: إخلاء مسؤولية وإعلان افتراض المخاطر

أتقدم بموجب هذه الوثيقة لشركة دبي أوتودروم ذ.م.م. (“المشغل”) بطلب منحي الإذن بدخول واستخدام الملكية المعروفة باسم “مضمار دبي أوتودروم” (“المضمار”) لغرض قيادة سيارة أو مركبة كارت أو أي مركبة أخرى أو لغرض قيادة دراجة نارية في سباق للدراجات أو في مدرسة تعليم قيادة الدراجات أو لإجراء اختبار أو ممارسة رياضة الكارتينغ أو الليزر تاج أو لإجراء تمارين خاصة أو لحضور جلسات ترفيهية نهائية (“الأنشطة”) تعقد في المضمار أو أي جزء من الحلبة أو لأغراض الحضور كمسؤول أو متفرج أو فني فيما يتعلق بالأنشطة و/أو بخلاف ذلك لتقديم المساعدة في ممارسة الأنشطة.

ونظير تمكينني من الحضور إلى المضمار وممارسة الأنشطة (بصفتي المشار إليها أعلاه) فإني أوافق بشكل لا رجعة فيه وأتعهد بما يلي:

- إبراء ذمة كل من المشغل وشركة الاتحاد العقارية ش.م.ع. وكافة موظفيهم ووكلائهم وعملائهم ومدعوهم ومستأجريهم وغيرهم من مقاولي الباطن الذين يتعاملون معهم (ويشار إليهم مجتمعين بـ “المستفيدين”) من المسؤولية عن وفاتي أو أي إصابة تلحق بي (بما في ذلك أي تشويه) أو أي صدمة نفسية أو أي خسارة أو ضرر (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر خسارة أو تضرر الممتلكات أو خسارة الدخل أو أي ضرر أو خسارة مباشرة أو غير مباشرة أو تبعية من أي نوع) (“الضرر”) قد ينشأ بأي شكل من الأشكال نتيجة حضوري إلى المضمار أو اشتراكي في أي من الأنشطة (باستثناء الحالات التي يحظر فيها القانون تحديد أو استثناء المسؤولية عن أي من الحالات المذكورة أو الحالات التي يجوز وفقاً للقانون تحديدها إلى حد معين، وفي مثل هذه الحالات تتحدد مسؤولية المستفيدين تجاهك بشأن تلك الحالات بالحد الأقصى المتاح قانوناً)؛
- لم يقدم المستفيدين أي ضمان أو بيان تجاري أو تعهد ضمني كان أم صريح بأن أي من الخدمات المقدمة من أي منهم ستقدم مع درجة معينة من العناية والمهارة أو بأن أي من البضائع أو المواد المقدمة من أي المستفيدين بشأن تلك الخدمات ستكون ذات جودة ونوعية معينة أو أنها ستكون ملائمة للغرض المخصص لها؛
- ضمان تعويض المستفيدين عن أية تصرفات أو دعاوى أو إجراءات أو طلبات أو مطالبات أو خسارة أو تعويض أو تكاليف أو جزاءات أو غرامات تنشأ فيما يتصل بأي من الأنشطة وسواء كانت تعزى إلى أو ناتجة عن أي فعل أو امتناع (بما في ذلك الإهمال) من

omission (including negligence) of the Beneficiaries howsoever arising from my attendance at the Circuit or participation in the

جاناب المستفيدين ينتج بأي شكل من الأشكال عن حضوري إلى المضمار أو الاشتراك في الأنشطة، كما أتعهد بالقيام بكافة الأشياء والتوقيع على كافة المستندات

Activity and to do all things and sign all additional documents at the request of the Operator as necessary to give full effect to the terms hereof; and

الإضافية التي يطلبها المشغل والتي تكون ضرورية لإسباغ كامل الأثر القانوني على شروط هذه الوثيقة؛ و

- to attend the Circuit and/or participate in the Activity at my own risk.

- الحضور إلى المضمار و/أو الاشتراك في الأنشطة على مسؤوليتي الشخصية.

I acknowledge that:

- the risks associated with attending the Circuit or participating in the Activity include the risk that I may suffer harm as a result of, but not limited to:
- motor vehicles (or parts of them) colliding with other motor vehicles, persons or property;
- acts of violence and other harmful acts (whether intentional or inadvertent) committed by persons attending the Circuit or participating in the Activity; and
- the failure or unsuitability of facilities (including, but not limited to, grandstands, fences and guard rails) to ensure the safety of persons or property at the Circuit.
- Motorsport imports a substantial degree of risk and accidents causing harm can happen and might happen to me or my property.

- كما أنني أقر بما يلي:
- تشمل المخاطر التي تنطوي على حضوري إلى المضمار أو المشاركة في الأنشطة مخاطر تعرضي للضرر بسبب (على سبيل المثال لا الحصر) ما يلي:
- اصطدام السيارات (أو أجزاء منها) بسيارات أخرى أو أشخاص أو ممتلكات أخرى؛
- أعمال عنف وغيرها من الأفعال المؤذية (سواء كانت متعمدة أم غير متعمدة) التي قد يرتكبها الأشخاص المتواجدون في المضمار أو المشاركون في الأنشطة؛ و
- عدم كفاءة أو ملاءمة المنشآت (بما فيها، على سبيل المثال لا الحصر، المدرجات والأسوار وحواجز الحماية) لضمان سلامة الأشخاص أو الممتلكات داخل المضمار.
- تنطوي رياضة السرعة على قدر كبير من المخاطر مع إمكانية وقوع الحوادث التي تتسبب بالأذى وقد تعرضني أنا أو أي من ممتلكاتي للضرر.

I declare that to the best of my knowledge and belief I possess the standard of competence necessary for the event/activity.

وإنني أصرح بأنه على حد علمي واعتقادي فإنني أمتلك قدراً من الكفاءة اللازمة للمشاركة في الحدث/النشاط.

I declare that to the best of my knowledge and belief I am physically able to take part in the event/activity and I am not suffering from any permanent or temporary ailment or disability that may adversely affect my ability to take part. I am not taking any drugs (prescribed or otherwise) that I know will or could adversely affect my ability to control the vehicle I am using at Autodrome. I accept that I shall be solely responsible for any decision as to my fitness to participate in any activity and as to whether to continue to drive any vehicle at any time whilst it is in my possession or under my control. I understand that Autodrome reserves the right to remove me from the venue if it considers my actions to be dangerous to other venue users or myself.

كما أصرح بأنه على حد علمي واعتقادي فإنني مؤهل جسدياً للمشاركة في الحدث/النشاط وإنني لا أعاني من أي علة أو عجز قد يؤثر عكسياً على قدرتي في المشاركة. كما أنني لا أتعاطى أي نوع من العقاقير (بوصفة أو بدون وصفة) التي أعلم أن من شأنها أو قد يكون من شأنها أن تؤثر عكسياً على قدرتي على السيطرة على المركبة التي أستخدمها لدى أوتودروم. وأوافق على أنني المسؤول الوحيد عن أي قرار يتعلق بلياقتي وقدرتي على المشاركة في أي من الأنشطة وما إذا كنت سأستمر في قيادة أي مركبة في أي وقت من الأوقات طوال فترة بقاء تلك المركبة في حيازتي أو تحت سيطرتي. وإنني أدرك أن أوتودروم تحتفظ بالحق في إخراجي من الموقع إذا رأيت أن تصرفاتي تشكل خطراً على نفسي أو على الأشخاص الآخرين المتواجدين في الموقع.

I accept the conditions of, and acknowledge the risks arising from, attending or participating in the Activities and being provided with services, goods or materials by the Beneficiaries.

وإنني أقبل بشروط الدخول إلى المضمار والمشاركة في الأنشطة وأقر بالمخاطر الناشئة عن ذلك وعن الخدمات والبضائع والمواد التي يقدمها المستفيدون لي.



Assumption of the Risk and Waiver of Liability Relating to Coronavirus/COVID-19

Following the global spread of the novel coronavirus, COVID-19, UAE and Dubai government and health agencies recommend social distancing and have, in many locations, prohibited the congregation of groups of people.

Dubai Autodrome and Dubai Kartdrome (“the Venue”) has put in place preventative measures to reduce the spread of COVID-19. Attending or participating in any activity or event at the Venue could likely increase the risks of contamination leading to COVID-19 infection. Hence, the Venue cannot guarantee that you or your child(ren) will not become infected with COVID-19, which is highly contagious.

I, hereby acknowledge by signing the page 4 disclaimer that my child/children nor myself do not have any medical history relating to chronic diseases, respiratory illnesses or have been admitted to quarantine in the past 14 days due to infection from COVID-19.

I further acknowledge, that although the Venue is COVID safe, I am fully aware of the risk of possible contamination while at the Venue leading to COVID-19 infection resulting in personal injury, illness, permanent disability, and even death. I also understand that contamination may result from the actions, omissions, or negligence of myself and others, including, but not limited to, Venue employees, volunteers, and activity/event participants and their families leading to infection.

I clearly understand these terms and conditions and hence completely release, covenant not to sue, discharge, and hold harm to the Dubai Autodrome LLC, its employees, agents, lessees and representatives. This also includes Union Properties PJSC, of and from the Claims, including all liabilities, claims, actions, damages, costs or expenses of any kind arising out of COVID-19 infection while at the Venue or relating thereto.